Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **41 (1961)**

Heft 1: **La Suisse et l'Europe**

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

FIRMENICH & CIE

SUCCESSEURS DE

CHUIT, NAEF & CIE

GENÈVE SUISSE

MATIÈRES PREMIÈRES POUR LA PARFUMERIE,
LA SAVONNERIE ET LES COSMÉTIQUES

AROMES ARTIFICIELS DE FRUITS
ET ESSENCES SYNTHÉTIQUES SPÉCIALES POUR PRODUITS ALIMENTAIRES

Seuls concessionnaires pour la France :

FIRMENICH & Cie
93, avenue de Neuilly,
NEUILLY-SUR-SEINE (Seine)

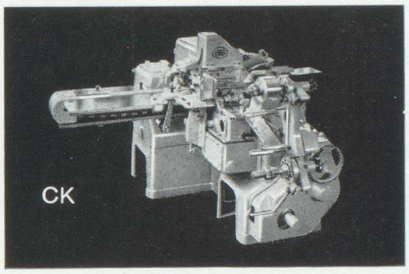
Tél. : Maillot 90-93

Pour présenter vos produits, pour les protéger...

empaqueteuses et groupes de conditionnement

en chocolaterie

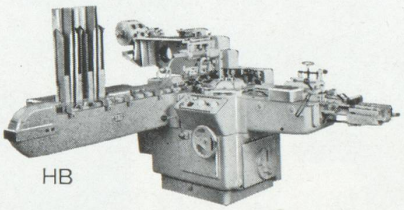
La renommée des empaqueteuses SIG n'est plus à faire. Pour tablettes et bâtons de 10 à 80 g. la machine type CK est la plus vendue, en France comme ailleurs. Rendement 160 enveloppages par minute. Trois enveloppes pliées en style portefeuille.
Bon-prime sur demande.


CK

en biscuiterie

Une vaste gamme de machines vous permet de choisir celle qui résoudra votre problème, qu'il s'agisse de l'empaquetage de biscuits rectangulaires ou ronds, disposés en piles ou sur champ, avec ou sans protection en pergamine ondulée.

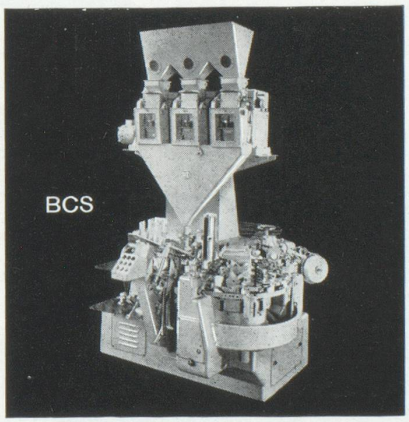
Le type HB est une des dernières créations et permet d'envelopper par minute jusqu'à 160 petits paquets avec fermeture étanche.


HB

en denrées coloniales

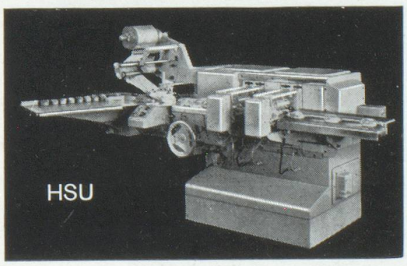
Les groupes de conditionnement SIG assurent l'empaquetage de vos produits en partant d'emballages préfabriqués ou confectionnés à partir de découpes ou de bobines.

Le groupe type BCS pour divers produits et divers formats utilise des sacs à fond hexagonal ou à soufflet et produit jusqu'à 60 paquets par minute.


BCS

pour articles divers

même de formes irrégulières, l'empaqueteuse universelle type HSU assure sous enveloppe tubulaire la présentation et la conservation d'une foule de produits de biscuiterie, boulangerie, chocolaterie, etc. Rendement jusqu'à 200 enveloppes par minute.


HSU

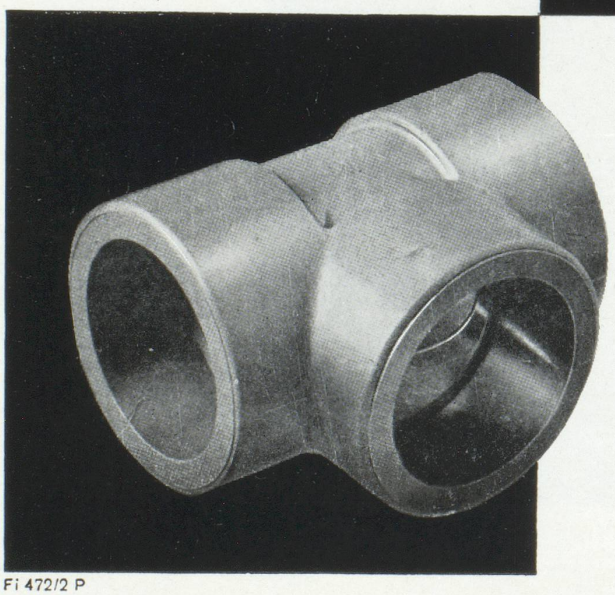
Société Industrielle Suisse
Neuhausen-Chute du Rhin
Suisse

Agents en France
Emonot et Cie Paris-18e
181, rue Championnet
Tél. MARcadet 29-56

Robinets à soupape et raccords +GF+ en PVC rigide

(sans plastifiant)

Les robinets à soupape **+GF+** avec corps de soupape injecté en PVC rigide, avec les brides **+GF+** ou les unions **+GF+** utilisées en tant que possibilités de raccordement, réduisent les frais des installations et augmentent la sécurité de service.



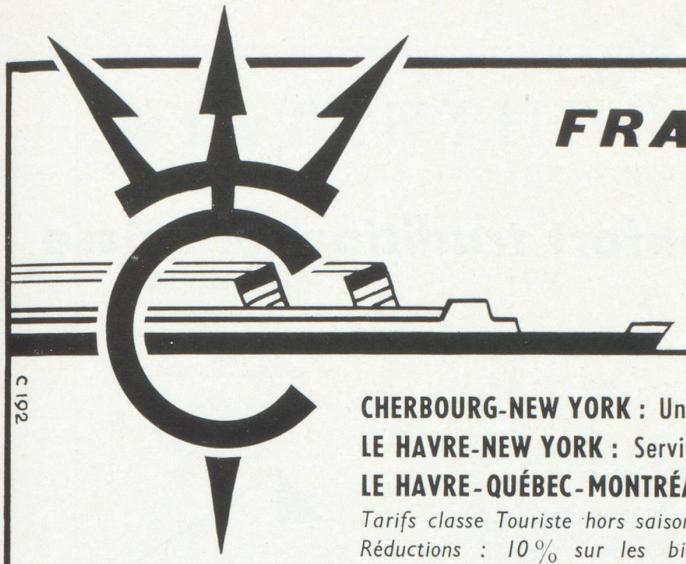
Les raccords **+GF+** en PVC rigide permettent des raccordements corrects au point de vue de la matière et facilitent le montage.

Distributeurs exclusifs pour la France

PRODUITS SUISSES
GEORGES FISCHER SOCIÉTÉ ANONYME

14, Rue Froment - PARIS XIe Tél. Roq. 37-42

Fi 472/2 P



FRANCE
ÉTATS-UNIS
CANADA

C 192

CHERBOURG-NEW YORK : Un départ hebdomadaire par QUEEN MARY ou QUEEN ELIZABETH
LE HAVRE-NEW YORK : Service régulier par MAURETANIA et CARONIA
LE HAVRE-QUÉBEC-MONTRÉAL : 3 départs mensuels par SAXONIA ou IVERNIA
Tarifs classe Touriste hors saison : NEW YORK à partir de NF. 992,94 - MONTRÉAL NF. 983,06
Réductions : 10 % sur les billets aller-retour hors saison — Tarif spécial pour émigrants

VACANCES EN AMÉRIQUE
Deux excursions avec accompagnateurs de langue française
Départs du Havre : 19 JUILLET et 9 AOUT
Prix à partir de NF. 4.335 - *Brochure sur demande*

CUNARD LINE : 6, rue Scribe, PARIS-9e - Tél. : RIC 41-12
et les agences de voyages

Cunard

UNION DE BANQUES SUISSES

UNION BANK OF SWITZERLAND
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

Siège principal : Zurich, 45, Bahnhofstrasse

Aarau, Baden, Bâle, Berne, Fribourg, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Montreux, Saint-Gall, Sion, Soleure, Vevey, Winterthur, etc.

Capital-action Fr. s. 120.000.000
Réserves Fr. s. 130.000.000

Des relations de premier ordre dans le monde entier, une tradition presque centenaire jointe à des principes de travail modernes, assurent, grâce à un personnel spécialisé, une exécution sûre et soignée de tous les ordres qui nous sont confiés.

confort traditionnel suisse

SWISSAIR

CARAVELLE DOUGLAS DC-8

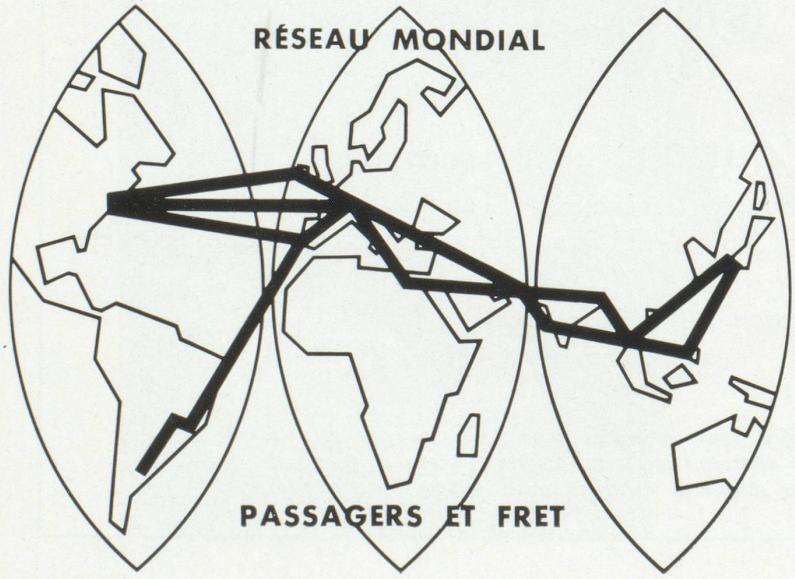
les principales villes Européennes,

le Proche, Moyen et Extrême Orient,

l'Amérique du Nord et du Sud,

sont régulièrement desservis par

SWISSAIR



WINTERTHUR

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Régies par le décret-loi du 14-6-1938)

ACCIDENTS

INCENDIE
DÉGATS DES EAUX
BRIS DE GLACES

Etablie en France en 1876

Capital social 30 millions
(Francs suisses)
entièrement versé

ACCIDENTS
de TOUTE NATURE

Individuelle, Enfants,
Chef de Famille, Automobile,
Bicyclette, R. C. Entrepreneurs,
R. C. Diverses,
Vol, Cautionnement

VIE

Capital social 15 millions
Capital libéré 10 millions
(francs suisses)

Toutes Assurances
en cas de décès et en cas de vie

Capitaux à fin 1958,
plus de 264 milliards

Rentes annuelles assurées,
différées et en cours
4 milliards 530 millions

Réserves mathématiques
75 milliards 864 millions

Fonds de participation
des assurés aux bénéfices
2 825 millions

Réserves statutaires
819 millions
(en francs français)

DIRECTIONS POUR LA FRANCE
ET L'AFRIQUE DU NORD :

30, avenue Victor-Hugo, Paris-16e
Tél. Passy 23-19

« MULTIMAX »

25 à 120 pièces par min.

Conditionnement automatique des produits laitiers

Plusieurs modèles pour toutes productions

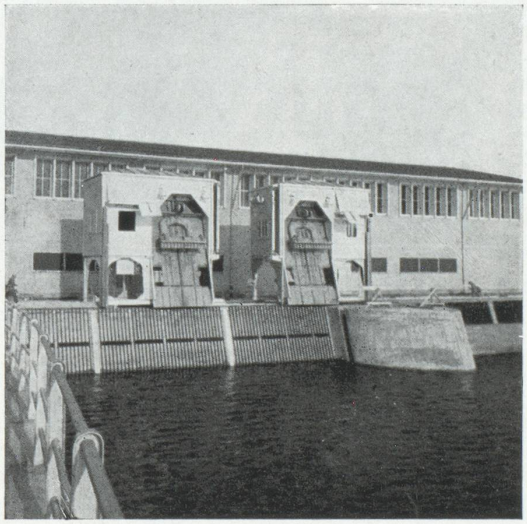
40 ANS D'EXPÉRIENCE
AU SERVICE
DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE

Installations complètes pour : fromages en boîtes, réalisées par les constructeurs spécialistes pour les plus grandes maisons mondiales

BEURRE
FROMAGE
ICE-CREAM
ET TOUS PRODUITS ALIMENTAIRES.

KUSTNER

KUSTNER FRÈRES & Co, S. A. GENÈVE



Grilles et Appareils dégrilleurs
pour prises d'eau d'usines électriques,
stations de pompage, etc.

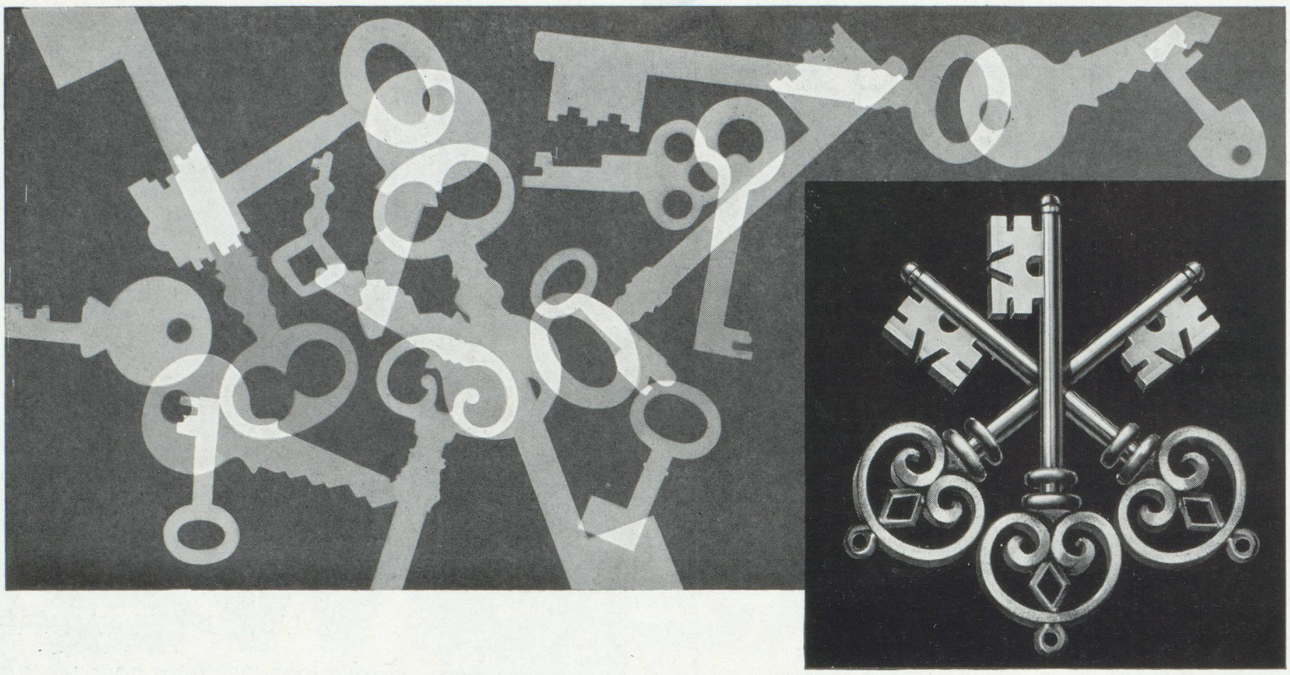
Ateliers de Constructions :

JONNERET S. A., Genève

1715

Cognac Martell

Plus de Deux Siècles de Renommée Mondiale



Ce n'est pas avec n'importe quelle clé...

mais avec ces trois que vous pourrez résoudre vos problèmes financiers. Notre emblème symbolise la confiance, la sécurité et la discrétion ; il est aussi la marque de garantie de nos services prompts et soignés, celle d'un établissement bancaire qui sait concilier la tradition et une organisation moderne.

1872

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA
SWISS BANK CORPORATION

Aigle
Bâle
Berne
Bienne
Bischofszell
La Chaux-de-Fonds
Chiasso
Crans-sur-Sierre
Delémont
Genève
Granges (Soleure)
Hérisau
Kreuzlingen
Lausanne
Le Locle
Lugano
Montana
Morges
Neuchâtel
Nyon
Pratteln
Rorschach
St-Gall
Saxon
Schaffhouse
Sierre
Sion
Zofingue
Zurich

Londres
New York

Représentants à
Paris
São Paulo
Rio de Janeiro
Buenos Aires
Lima

Sociétés affiliées à
Montréal
Casablanca

Capital-actions et réserves : Fr. s. 337 000 000.—

Qu'y a-t-il de meilleur qu'un verre de bon vin ? Confortablement installé dans un bon fauteuil et jouissant d'un instant de tranquillité, la vie est toute différente lorsqu'on débouche une de ces bouteilles de « soleil liquide » dont le glou-glou joyeux est un prélude au plaisir des papilles gustatives. Les soucis quotidiens disparaissent, on reprend confiance en soi-même et c'est un renouveau de joie au travail. Pour compléter l'agrément de ces moments malheureusement trop rares de détente, les deux grands hebdomadaires illustrés « L'Illustré » et « Pour Tous » doivent être à portée de main. Par l'image et le texte, ils renseignent rapidement et d'une manière complète sur les principaux événements mondiaux.

Demandez nos exemplaires GRATUITS à l'essai des revues suivantes :

Schweizer Illustrierte Zeitung - Sie und Er - L'Illustré - Schweiz. Allgemeine Volks-Zeitung - Ringiers Unterhaltungs-Blätter - Ringiers « Blatt für Alle » - Pour Tous - Radio + Fernsehen.

ÉDITIONS RINGIER & Co S. A., PARIS, 5, quai Voltaire
RINGIER & Co S. A., SAINT-LOUIS (Haut-Rhin)
En Suisse : ÉDITIONS RINGIER & Co S. A., ZOFINGUE